

## RELEVO

### El gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Miguel Cruz Hernández tomó posesión de sus cargos esta mañana

Se la dió don Santiago Guillén Moreno, en presencia de las primeras autoridades provinciales y una amplia representación salmantina presidida por el gobernador civil y jefe provincial don Enrique Otero



En la mañana de hoy el Excmo. señor don Santiago Guillén Moreno, hasta ahora gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Albacete, ha dado posesión de estos cargos al Excmo. señor don Miguel Cruz Hernández, en presencia de las primeras auto-

ridades provinciales y de una importante representación salmantina, en cuya capital nuestro nuevo gobernador ostentaba la Alcaldía y en la que figuraban el gobernador civil y jefe provincial de Salamanca, don Enrique Otero, con otras auto-

ridades provinciales y de la ciudad provincial.

Del mencionado acto y de los importantes discursos que se pronunciaron aires am plia referencia en nuestro próximo número, adelantando a nuestros lectores dos notas gráficas, en las que se recogen un momento del acto de posesión en la Jefatura Provincial del Movimiento, y otro, en el Gobierno Civil, cuando el gobernador civil y jefe provincial, señor Cruz Hernández, saluda al obispo de la Diócesis, doctor Tabera Araoz, que ocupó lugar destacado en la presidencia. (Fotos Sáiz).

### La jornada del Caudillo, en el Pazo de Meirás

LA CORUÑA, 11.—En la mañana de hoy, en el Pazo de Meirás, S.E. el Jefe del Estado recibió en audiencia a las siguientes personalidades:

Hermanidad de Alféreces Provisionales de La Coruña, presidida por el teniente general don Pablo Martín Alonso, ministro del Ejército.

Consejo Provincial del Movimiento de La Coruña, presidido por don José Solís Ruiz, ministro secretario general del Movimiento y por el gobernador civil y jefe provincial.

Diputación Provincial de La Coruña, presidida por don Evaristo Martín Freire, gobernador civil de la provincia.

(Pasa a la pág. OCTAVA)

Albacete, nuestra ciudad y en ella hoy la provincia entera, representada por los alcaldes de todos sus pueblos, ha dicho adiós, con sincera emoción, a un gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, que se nos marcha, por imperativo del deber, a continuar su labor al servicio de España, en otra provincia lejana, y ha recibido, con la cordialidad proverbial de los hombres de esta tierra, a otro gobernador civil y jefe provincial, que viene de las entrañables tierras hermanas de Salamanca, para, también en el mejor servicio a la Patria, continuar esa labor de buen gobierno que el Caudillo quiere para el resurgir y el bienestar de una nación que cogió en ruinas hace veintiséis años y que hoy camina, al paso firme y alegre de la paz, hacia su total grandeza...

Hemos asistido, queridos lectores, a un sencillo acto de relevo, dentro de las normas de nuestro Movimiento, sin otra trascendencia que su aspecto emocional y afectivo de despedir a un hombre—Santiago Guillén Moreno—que entre nosotros deja, además de una labor ejemplar y considerable, verdaderos afectos que sumo ganar en limbo lid y estrechar la mano de otro hombre—Miguel Hernández Cruz—que por estricta disciplina y obediencia al mando, deja su cátedra de Salamanca, donde ganó tantos corazones, que siendo de las tierras luminosas del Sur, mereció el honor de representar su Alcaldía y viene a nosotros con la mejor voluntad de servicio y de entrega a este frozo de España, llano y seco, para trabajar por Albacete y hacer esta provincia mejor y más alegre, en cuya tarea todos estamos implicados.

Por lo demás, todo continúa igual—unidos todos en el gozoso quehacer de cada día—bajo el mando providencial de Francisco Franco y con nuevas metas señaladas por el Caudillo—como nos ha dicho el nuevo gobernador civil—para que estos próximos

(Pasa a la pág. SEPTIMA)

## Emotiva despedida de don Santiago Guillén Moreno

### Por el Ayuntamiento y la Diputación reunidos en sesión plenaria, le fueron comunicados oficialmente los acuerdos de concesión de las Medallas de Oro de la ciudad y de la provincia

En el acto público de la Diputación Provincial, recibió un caluroso homenaje popular en el que participaron representaciones de toda la provincia



Don Santiago Guillén Moreno y don José Fernández Fontecha, se abrazan al finalizar el emotivo acto de ayer en la Diputación, donde el primero se despidió oficialmente de toda la provincia. (Foto Sáiz).

El Excmo. Sr. don Santiago Guillén Moreno, que durante seis años y medio ha sido gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, de Albacete, y que cesa en nuestra provincia por haber sido designado para los mismos

cargos en la de Cádiz, se despidió ayer de Albacete, en un acto público que tuvo lugar a las nueve de la noche en los salones de la Diputación Provincial y que revistió caracteres de gran emotividad. Previamente, a las siete de

la tarde, el señor Guillén Moreno presidió una sesión plenaria del Consejo Provincial del Movimiento, en la Jefatura Provincial, donde al final de la reunión pronunció unas sencillas y emocionadas palabras. (Pasa a la pág. SEGUNDA)

# DONADAN

# Emotiva despedida...

(Viene de la pág. PRIMERA)  
bras de despedida, significando su sentimiento por tener que abandonar nuestra provincia y expresando su gratitud a todos los consejeros provinciales, por su leal colaboración que hizo posible una amplia labor de equipo y había facilitado su gestión como jefe provincial. Terminó reiterando a todos los consejeros su amistad y afirmando que, donde quiera que se encontrase, tendrían en él un verdadero amigo y camarada.

En nombre del Consejo, le contestó el subjefe provincial, señor Cózar Garrido, para expresar a su vez el sentimiento de todos los miembros del Consejo por su marcha y reiterarle la adhesión y lealtad de todos los reunidos, afirmando que la gestión del señor Guillén Moreno, jamás sería olvidada por los albacetenses. Finalmente todos los consejeros saludaron al que hasta ayer fue su jefe provincial.

EN EL AYUNTAMIENTO  
A las siete y media el se-

## hace 37 años

### Noticias de «El Diario de Albacete»

MARTES, 11 DE AGOSTO DE 1925:

Ha sido pedida la mano de la bella señorita María Barbero, hija del jefe de Vías y Obras de la Sección ferroviaria, don Francisco, para don José Aranda.

Ha sido autorizado don Andrés Quintanilla Giron, para dedicar al servicio público un automóvil de su propiedad.

Se ha aprobado por unanimidad el proyecto ampliación y reforma del abastecimiento de aguas y del alcantarillado formulada por los señores Barrios y Carrilero.

### farmacias de guardia

#### PARA HOY

Don Prudencio Martínez, Mayor 30; dona Dolores Lillo, Carretera de Madrid 2, y don Ramiro Gómez, Blasco Ibañez 41.

#### PARA MANANA

Don Gerardo Berzosa, Mayor 5; don Juan Valcárcel, Plaza de Mateo Villora 12, y don José García, Dionisio Guardiola 30.

#### PARA EL LUNES

Don César Cabeza, Marqués de Molins 9; don Paulino Cuervas, Avenida Rodríguez Acosta 3; don José López, Carmen 20, y don Jesús Muñoz, Francisco Pizarro 37 (junto a Cáritas).

### Anuncios por palabras

**TERNEROS.** Criados (sin leche), con "Papilla Lechal". Hijos de Abel González, Valladolid.

**VENDO** rústica 100 hectáreas, regadio, cereales, excelentes pastos. Precio a convenir. Julia Valero, Zapateros, 15 ALBACETE.

ñor Guillén Moreno, llegó al Ayuntamiento, en cuya puerta principal fue saludado y cumplimentado por el alcalde de la ciudad, señor Gómez-Rengel y la Corporación Municipal en pleno, pasando seguidamente al salón de sesiones, en el que con asistencia de numeroso público se celebró sesión plenaria extraordinaria, que se inició con la lectura por el secretario de la Corporación, del acuerdo del Pleno anterior, en virtud del cual se concedió por aclamación la Medalla de Oro de la ciudad, al señor Guillén Moreno.

Seguidamente, el alcalde, señor Gómez-Rengel, pronunció unas palabras para expresar al gobernador civil su gratitud por la atención de visitar aquella casa para despedirse y hacerle el ofrecimiento de la Medalla de Oro —que en su día se le impondrá en Cádiz— cuya concesión —dijo— no había sido precipitada, sino como consecuencia del reconocimiento de los grandes servicios que prestó a la capital durante su mandato, enumerando seguidamente las obras realizadas, que han transformado la fisonomía de Albacete. Terminó abrazando al señor Guillén Moreno, entre una cariñosa ovación.

Contestó el señor Guillén Moreno, a las palabras del alcalde, con otras, llenas de gratitud por la gentileza e hidalguía de la Corporación, afirmando que la concesión de la Medalla no era justa, pero que él la ostentaría con dignidad, sabiendo la grave responsabilidad que contraría y el motivo de gratitud que se llevaba a otras tierras, desde las que jamás olvidaría a estas nobles de Albacete y a sus hidalgos hijos. Otra larga ovación premió las palabras del señor Guillén Moreno, dándose así por terminado el acto.

### ACTO PÚBLICO EN LA DIPUTACION PROVINCIAL

A las 8,15 llegó el señor Guillén Moreno, al Palacio de la Diputación Provincial, en cuya puerta principal fue recibido por el presidente del organismo, señor Fernández Fontecha, y por los miembros de la Corporación. Numeroso público había acudido a la Diputación para despedir al señor Guillén Moreno, encontrándose allí todos los alcaldes de la provincia, con comisiones de los pueblos, representaciones de todos los centros y organismos de la capital, de los colegios profesionales y entidades y corporaciones, así como gran número de personas de todas las clases sociales, lo que hizo que los salones del Palacio resultaran insuficientes, teniendo que ser ocupados los pasillos y dependencias para escuchar los discursos por altavoces.

Premiamente al acto público se celebró una reunión extraordinaria del Pleno provincial, presidida por el señor Guillén Moreno, quien compartió largo rato con los diputados provinciales, de los que se despidió cordialmente, tras unas emotivas palabras

del presidente, señor Fernández Fontecha y del señor Guillén Moreno.

Sobre las nueve de la noche se celebró el acto público en el salón de sesiones, ocupando la presidencia, con el señor Guillén Moreno, el Excmo. y Rvdmo. Sr. obispo de la Diócesis, el presidente de la Diputación, presidente de la Audiencia, alcalde de la capital, delegado de Trabajo y Vivienda, secretario de Información y Turismo, subjefe provincial del Movimiento y otras autoridades y jerarquías.

Se inició el acto con la lectura, por el secretario de la Corporación, del acuerdo de la última sesión plenaria, por el que se concedía, por aclamación, la Medalla de Oro de Honor y Gratitud de la Provincia, al señor Guillén Moreno, por su destacadísima labor realizada durante seis años y medio de fructífero mando.

Seguidamente, y en nombre de todos los alcaldes de la provincia, allí presentes, pronunció unas breves y emocionadas palabras el Sr. Munera, don Pedro Fornés Solana, quien afirmó que, aunque el señor Guillén Moreno se separaba físicamente de nosotros, quedaba aquí en espíritu, añadiendo que la provincia se sentía orgullosa de haber sido mandada por él y que como bien nacidos, los hombres de todos nuestros pueblos le agradecían su labor y quedaban siempre a sus órdenes. Fue mi aplaudido.

Seguidamente el presidente de la Diputación Provincial, don José Fernández Fontecha, pronunció un sentido y elocuente discurso, para agradecer al señor Guillén Moreno su gesto de haber venido a ponerse en contacto con la Corporación que presidía y con los alcaldes de la provincia, afirmando que por encima de la labor realizada por el que hasta ahora había sido nuestro gobernador civil, creía fundamental el auténtico calor humano y el sentido de trabajo desplegado por el señor Guillén Moreno al servicio de nuestra provincia, por lo cual, tanto el Ayuntamiento como la Diputación, se honraban en concederle

los máximos galardones que Albacete puede otorgar. Se refirió después y extensamente el señor Fernández Fontecha, a la labor del señor Guillén Moreno, subrayando en los años más difíciles porque atravesó la economía española y terminó asegurando al homenajado que aquí dejaba a sus mejores amigos y más leales colaboradores y pidiendo a Dios las mejores dichas y venturas para su nueva gestión. Una gran ovación acogió las últimas palabras del señor Fernández Fontecha.

Finalmente, el señor Guillén Moreno, agradeció al señor Fernández Fontecha sus emocionadas palabras y afirmó que su labor no hubiera sido posible sin la colaboración leal de los organismos como la Diputación Provincial y si no hubiera habido en Albacete hombres capaces que hubieran desplegado tanto entusiasmo e inteligencia en la gran tarea

Pidió disculpas por sus humanos defectos y agradeció de corazón las pruebas de lealtad y cariño que en estos momentos recibía, haciendo un elogio especial de los hombres de Albacete, sobre todo de los que viven apartados en las lejanas aldeas y que tanto han colaborado en este espléndido resurgir de la provincia. "He mos podido admirarnos durante estos seis largos años en el espejo de virtudes de vuestras conductas" y este es mi mayor elogio.

"Vine a Albacete mandado por Franco y me voy conmovido por vuestra lealtad", añadió el señor Guillén Moreno, quien terminó su emotiva intervención diciendo: "No digo que dejo aquí mi corazón, porque quiero llevarme para que siga latiendo por esta tierra bendita de Albacete". El señor Guillén finalizó su discurso abrazando a toda la provincia en la persona del presidente de la Diputación Provincial, don José Fernández Fontecha, entre una interminable ovación, recibiendo, por último, personales pruebas de adhesión de todos los asistentes al acto.

## Cartelera de espectáculos

— Empresa: JOSE PEREZ GARCIA —

### GRAN HOTEL

CONTINUA DE 6 a 12'30

#### EXTRAORDINARIO PROGRAMA DOBLE

En technicolor, no tolerado

Sensacional estreno de la divertida producción

### Los castigadores

José Campos, Tere Velázquez y Julián Mateos  
Pasos: 5, 8 y 11

— ■ —

### Trío de damas

Francisco Rabal, Laura Valenzuela y José L. López Vázquez

Pasos: 6'30 y 9'30

Butaca, 8 Entresuelo, 6 y General, 4 pesetas

### CAPITOL

CONTINUA DE 5 a 12'30

#### GRANDIOSO PROGRAMA DOBLE

En technicolor, tolerado

La deliciosa producción de Walt Disney

### Bambi

Pasos: 5, 7'30 y 10

— ■ —

### Tumba de acero

Robert Beatty y Lee Patterson

Pasos: 6'15 8'45 y 11'15

Butaca, 8; Entresuelo 6 y General, 4 pesetas

### PRODUCTOR «A»

CONTINUA DE 5 a 12'30

#### MONUMENTAL PROGRAMA DOBLE

no tolerado

La emocionante producción de Alfred Hitchcock

En vistavisión y technicolor

### De entre los muertos

(VERTIGO)

James Stewart y Kin Novak

Pasos: 5 y 9

— Y —

### El Siete Machos

Por el genial Mario Moreno «Cantinflas»

Pasos: 7'15 y 11

Butaca, 5 pesetas. Afiliado, 3

## Cinema Avenida de verano

Función a las 10 noche

MAGNIFICO PROGRAMA DOBLE

(No tolerado)

### Piel canela

Por Sarita Montiel y Manuel Fábregas

Pase a las 10

— ■ —

### Ansiedad trágica

En technicolor

Richard Egan, Dorothy Malone y Cameron Mitchell

Pase a las 11'30

Precio único, preferencia CINCO pesetas

Punto Blanco CALCETIN IRROMPIBLE

...SI TE CASAS CONMIGO, FATIMA TODO LO QUE VES SERA TUVO...

# Vida religiosa

## Horario de misas para mañana

MAÑANA

- 6 Santa Iglesia Catedral.
  - 7 Santa Iglesia Catedral, Buen Pastor, Padres Escolapios, Colegio de María Inmaculada, Hospital, Religiosas Franciscanas y Nuestra Señora de Fátima.
  - 7,30 La Purísima, Religiosas Dominicas, Religiosas de la Enseñanza, Internado Benéfico y Asilo de San Antón.
  - 8 S. I. Catedral, San José, San Francisco, Nuestra Señora del Pilar, Padres Escolapios y Religiosas Carmelitas.
  - 8,30 La Purísima, Nuestra Señora de la Asunción, Seminario, Colegio de Santo Angel, Barrio de la Estrella y Nuestra Señora de Fátima.
  - 9 S. I. Catedral, San José, San Francisco, Buen Pastor, Padres Filipenses, Religiosas Dominicas, Religiosas de la Enseñanza, Colegio de María Inmaculada, Hospital, Padres Escolapios y Cementerio.
  - 9,30 La Purísima y Nuestra Señora de la Asunción (niños).
  - 9,45 Santa Iglesia Catedral.
  - 10 San José, San Francisco, Buen Pastor, Colegio de María Inmaculada (para niños), Padres Escolapios y Nuestra Señora de Fátima.
  - 10,30 La Purísima y Nuestra Señora de la Asunción (niños).
  - 11 San José, San Francisco, Nuestra Señora del Pilar (niños), Padres Filipenses, Padres Escolapios y Santa Iglesia Catedral (conventual).
  - 11,30 La Purísima y Nuestra Señora de la Asunción.
  - 12 S. I. Catedral, San José, San Francisco, Nuestra Señora de Fátima y Buen Pastor.
  - 12,30 La Purísima y Albergue de la Protección de Menores.
  - 13 S. I. Catedral y San Francisco.
- TARDE
- 8 Santa Iglesia Catedral.
  - 8 San Francisco.
  - 7,30 Nuestra Señora de Fátima.
  - 8 Purísima.

# INFOR-CONCILIO

## Pesimismo u optimismo ante el Concilio

Por el cardenal ALFRINK  
(Primado de Holanda)

III  
DIACONADO Y LENGUA VULGAR

Tal vez la mayor dificultad frente a este Concilio reside en la nerviosidad y en la fiebre de nuestra época moderna. Queremos todo a la vez, queremos todo inmediatamente, y si lo que consideramos personalmente (a igual que otros muchos) como muy importante para la Iglesia no se realiza en seguida, caemos fácilmente en el desaliento o tal vez también en la obstinación. Creo que el mejor remedio contra esto sería asistir a las sesiones de la Comisión Central, en las que se oye latir el corazón de toda la Iglesia universal más allá del propio país y del propio ambiente.

En las sesiones sucede frecuentemente este caso: una cosa considerada como de importancia capital en un sector de la Iglesia, es apenas conceptuada como tal en otro (tal vez porque la evolución ha sido allí menos rápida) o incluso como poco deseable, y por excelentes razones. Por mucho entusiasmo que uno experimente por una cosa, no tiene jamás el derecho de forzar a los otros a participar de ella. En una coyuntura enteramente diferente, puede un ideal determinado no tener nada de ideal, sino cons-

tituir un obstáculo, a saber, un mal positivo. No tenemos derecho, creo yo, cuando nos encontramos en presencia de hombre inteligentes, que provienen de un ambiente totalmente distinto al nuestro y que no conocen mejor que nosotros, a tacharlos de ignorancia o de espíritu retrogrado, cuando rehusan adherirse ciegamente a nuestras ideas "avanzadas".

Sin querer, incluso, traicionar aquí un secreto, puedo citar dos ejemplos. Cuando hace algunos años se celebró en Uden (Brabante) el gran Congreso de Liturgia Misionera, la Asamblea se encontró bastante violentamente dividida en dos campos respecto de la creación de un diccionario permanente. Nadie se asombrará de que en la Comisión Central se manifiesten las mismas oposiciones (dejada a un lado la violencia). Estas divisiones se fundaban en motivos legítimos. Y son precisamente varios de los obispos actuales dos que han adoptado una actitud negativa.

Divergencias análogas, fundadas incluso en motivos serios, son probables "a priori" cuando se trate de la introducción de la lengua vulgar en la Liturgia. Por muy frecuentes que sean los argumentos que militan en favor de esta medida, existen, indiscutiblemente, países y regiones de la Iglesia en los que será preferible, por una u otra razón, mantener el latín. Este es el caso de una gran parte de África, de la India, etc. En una palabra, donde quiera que la población no es unilingüe, la introducción de la lengua vulgar planteará toda clase de problemas, de tal manera que a veces resultaría con ello un daño superior a las ventajas que se esperasen. ¿Qué hacer en una parroquia como la que he visto en las Antillas neerlandesas, compuesta de cuarenta nacionalidades diferentes? Dada la importancia de las migraciones en la hora actual, el problema se plantea en vastas regiones. Importa, es efecto, no olvidar que no se trata solamente de saber si la lengua empleada será comprendida, sino más bien de ver que en ambientes de este género, en cuanto se habla de "lengua del pueblo", inmediatamente se desencadenan toda clase de sentimientos e de instintos nacionalistas. Estas cuestiones son particularmente complicadas por el hecho de que las situaciones no son nunca las mismas. No se trata solamente de las ventajas de la lengua vulgar y de los inconvenientes del latín. Se trata también de los inconvenientes del empleo de la lengua vulgar y de las ventajas del latín, y el problema exige ser considerado en cada caso particular habida cuenta de la situación, también particular.

UNIDAD, SI;  
UNIFORMIDAD, NO  
Estas circunstancias mutables son las que hacen difícil la adopción de medidas uniformes para toda la Iglesia. La preparación del Concilio ha contribuido a reforzar esta idea y es ésta, creo yo, una de las demostraciones más preciosas que se pueden hacer antes y ahora. En los esquemas de los decretos sometidos a la Comisión Cen-

tral se ve sin cesar cómo tiende a ser un detalle: que tal o cual asunto —en razón precisamente de la diferencia del medio ambiente— debe dejarse a la apreciación de las conferencias episcopales del país interesado. Resultaría de ello, naturalmente, una cierta descentralización, y a la vez, una cierta suavización de la uniformidad tan estrictamente adoptada en 1870. No creo que se pueda afirmar que la centralización y la uniformidad estrictas, tal como se practican desde 1960 hayan sido nocivas a la Iglesia. Sin embargo, en la hora actual, cuando la unidad de la Iglesia está reafirmada en los hechos y en los corazones, su extensión a través de todos los continentes puede hacer deseable una mayor diferenciación que tenga en cuenta la constante variedad de las circunstancias locales.

En efecto, la uniformidad de la Iglesia no es un fin en sí. No es más que un medio, porque, en última instancia, debemos referirnos al antiguo adagio: "Salus animarum suprema lex". Si una pluriformidad razonable es más ventajosa para la Iglesia, ¿por qué no había de llevarla a cabo?

El Papa San Gregorio escribió un día a un obispo español: "In una fide nihil officit Sanctae Ecclesiae consuetudo diversa", es decir, con tal de que se conserve la unidad de la fe, la diferencia de costumbres no podrá comprometer a la Iglesia. El Papa daba esta respuesta a un obispo que le había preguntado si era preciso administrar el Bautismo por triple inmersión, como era costumbre en Roma (en recuerdo de los tres días —como lo explica San Gregorio— que el Señor pasó en su tumba, o también en honor de la Santísima Trinidad, o bien por una inmersión única, como se hacía en España, con el fin de

evitar toda confusión con los arrianos, que practicaban las tres inmersiones para simbolizar tres naturalezas en la Santísima Trinidad. Aún en punto tan importante como la administración del sacramento de la iniciación cristiana, el Papa San Gregorio, a quien la Iglesia venera bajo el nombre de Gregorio Magno, no veía inconveniente en admitir la pluriformidad por el bien de la Iglesia. Más, por otra parte, el cielo nos preserva de una pluriformidad desembocada, como la Iglesia dio el espectáculo antes del Concilio de Trento. Sería siempre necesaria y muy deseable una supervisión razonable a partir de un punto central.

(Continúa)

**AVICOLA DEL JARAMA S.A.**

HIBRIDOS:  
puesta "JARAMA 711"  
carne "JARAMA 311"

CONSULTE RENDIMIENTOS  
GOYA, 102 MADRID  
TEL. 2565705

**SE VENDE**

piso todo exterior: 8 habitaciones, más servicios, calefacción central.  
Dos ascensores.  
Razón: Marqués de Molins, 9 Cuchillería

**PRECISAMOS**

OFICIALES CALEFACTORES para Sucursal en Albacete de próxima inauguración. SUELDOS MINIMOS ENTRE 500 y 700 PESETAS SEMANALES, según capacidad profesional, libres de cargas sociales.  
Dirigirse a PEBASA, Instalaciones de Calefacción, Apartado 130, ALICANTE; o en Albacete, calle Luis Herreros, 2, primero.

**AUSTIN**

Ya está en el mercado el Furgón AUSTIN SAVA de 1,5 Tn. con motor Diesel BMC de 56 CV.

ENTREGAS INMEDIATAS:  
a pagar en 36 meses

Distribuidor  
**Finanzauto. S. A.**  
Glorieta del Portazgo s/n. ALBACETE  
Calvo Sotelo, 138. ALMANSA

**Más producción por menos costo**

se obtendrá en la explotación agrícola equipando el tractor con neumáticos

**CHAMPION GROUND GRIP**  
para ruedas traseras

**CHAMPION OPEN CENTER**  
para ruedas traseras

**GUIDE GRIP**  
para ruedas delanteras

Formule sus pedidos en:

**Las Cataratas, S. A.**  
MAQUINARIA AGRICOLA INDUSTRIAL ... VEHICULOS  
ALBACETE

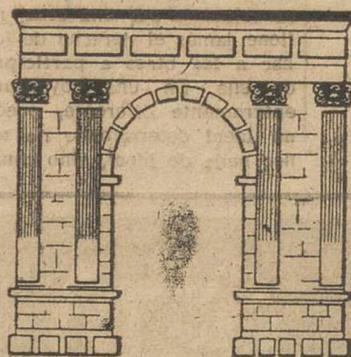
Tel. 2844

Solicite el envío gratis del folleto explicativo del hidrofollado de neumáticos de tractor.

**Firestone**

## INDUSTRIAS QUIMICAS DE TARRAGONA, S. A.

La Empresa que fabrica en España el «Abono Complejo Granulado», bajo patentes y procedimientos de la SOCIETE PRODUITS AZOTES (SUIZA), se complace en participar a sus clientes de toda España que, para la próxima campaña de semenera, su abono TARRACO 7.8.8. ha sido PRIMADO por el Servicio Nacional del Trigo e incluido entre los fertilizantes que se distribuyen a PRESTAMO. (circular S.N.T. n.º 382-Campaña 1962-63)



**TARRACO**  
**abonos**®

Solicítelo a su habitual proveedor

INDUSTRIAS QUIMICAS DE TARRAGONA, S. A.  
OFICINA CENTRAL: Demestre, 14 Tel.: 247 22 04 BARCELONA-17

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

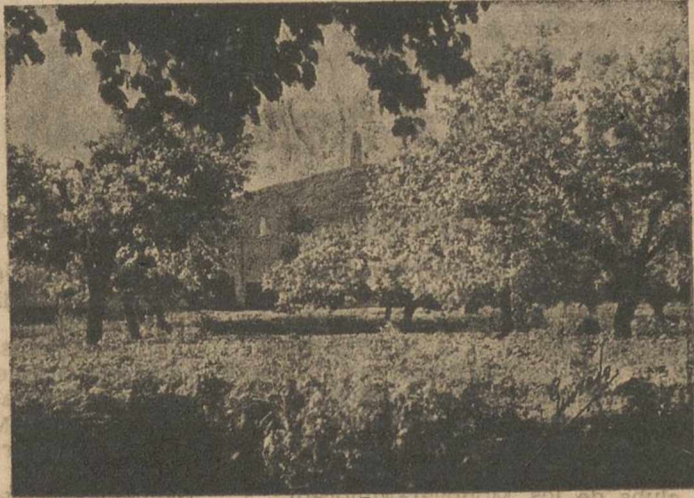


**FELIPE FUSTER**

Cementerio, n.º 2 Tel. 3638 Albacete

# Feria y fiestas en Tobarra

## GUION DE FESTEJOS



**DIA 14** de festejos e invitados, con asistencia de la Banda Municipal de Música.  
**DIA 15** Al amanecer.—Diana

### Gran concierto de la Banda Municipal en el Parque de los Mártires

Un nuevo acontecimiento fue el concierto que, en la noche del pasado jueves, nos ofreció nuestra Municipal. El maestro Martín, con su inquietud constante en pro del arte musical, presentó al joven solista de trompeta, Carlos Villaescusa, de 17 años, que consiguió un triunfo definitivo. Posee condiciones inmejorables como instrumentista, con excelente timbre de sonido, elegancia y gracia en la expresión y ejecución más nítida, además de ser un gran solista. Al interpretar la pieza de triple picado para trompeta, titulada "Mari-Celi", el público se desbordó sin poder reprimir su entusiasmo, irrumpiendo con calorosos aplausos antes del final de la composición que, naturalmente, tuvo que ser bisada. En "Las Hijas del Zebedeo" y gran jota "La Dolores", fraseó los solos con valentía, seguridad y gran estilo en la dicción.

Las ovaciones fueron de gala y la numerosísima concurrencia reaccionó empujando ante la actuación de este virtuoso. Ya era hora que la Banda tuviera un solista de esta especialidad digno de su categoría, es el complemento que le faltaba para seguir su vigorosa línea ascendente en este género musical que, día a día, va prendiendo con entusiasmo en la sensibilidad de nuestra ciudad.

El programa fue el siguiente: Veinte Bonemios, pasodoble de Biscaia; "Cádiz", de Chueca; "Las Hijas del Zebedeo", de Chapí; "Una noche en Granada", de Ceorian; "Mariceli", de Cortá, y "La Dolores", de Bretón.

Satisfechos plenamente quedamos de la interpretación que nuestro primer conjunto realizó de dichas obras, pues hemos observado un aán de superación y una compenetración que hacen posible una versión envidiable de su labor.

Don Daniel Martín, ante el artil de la responsabilidad y

satisfecho plenamente del rendimiento del conjunto, compartió las ovaciones con sus profesores, premio que compensa sus desvelos y ardua tarea al frente de la Agrupación que, con la incorporación de este nuevo valor, lucirá aún más sus brillantes éxitos

#### BEMOLES

### Campamentos del Frente de Juventudes

Anoche regresaron de Tarragona los 28 muchachos de la Organización Juvenil Española que durante veinte días han asistido, en la Universidad Laboral, a distintos cursos de carácter cultural, deportivo, etc.

Todos los muchachos regresaron entusiasmados de su estancia en este Curso Nacional, en el que se han congregado más de mil muchachos de toda España.

### AMA

La Dirección de la Revista AMA comunica a sus lectores, suscriptores y anunciantes que una repetida serie de dificultades exclusivamente técnicas han producido en los últimos números inevitable retraso en la aparición de la revista.

Salvadas dichas dificultades y de acuerdo con unos importantes talleres capaces de hacerse cargo de la amplia tirada de la revista. Los números de cada quincena recuperarán la puntualidad necesaria en su aparición a partir del número correspondiente al primero de septiembre.

AMA agradece a todos la atención que han prestado a estos últimos números, a pesar de las dificultades técnicas citadas.

por la Banda Municipal de Música.

A las 8 de la mañana. Misa solemne en la parroquia arciprestal de Nuestra Señora de la Asunción.

A las 10 de la mañana.—Lanzamiento de globos y bombas japonesas, con interesantes sorpresas.

A las 5.—Se celebrará un interesante partido de fútbol, cuyos detalles se darán a conocer en programas de mano.

A las 11 de la noche.—Gran verbena en el Real de la Feria, con actuación de la Banda Municipal de Música.

#### DIA 16

A las 10 de la mañana.—Pasacalles con gigantes y cabezudos.

A las 10,30 de la mañana.—Misa solemne en honor de San Roque, Patron de estas fiestas, seguida de la tradicional procesión, presidida por las autoridades y jerarquías locales.

A las 5 de la tarde.—Gran corrida de novillos-toros, cuyos detalles se darán a conocer en programas separados.

A las 8 de la tarde.—Concierto en el Real de la Feria por la Banda Municipal de Música.

A las 11 de la noche.—Gran verbena popular en el Real de la Feria.

#### DIA 17

A las 10 de la mañana.—Grandes atracciones populares en el Real de la Feria y lanzamiento de globos.

A las 6 de la tarde.—Gran espectáculo taurino musical.

A las 8 de la tarde.—Concierto en el Real de la Feria por la Banda Municipal.

A las 11 de la noche.—Gran verbena popular en el Real de la Feria, organizada por la Comisión de Festejos.

#### DIA 18

A las 9 de la mañana.—Pasacalles por la Banda Municipal y desfile de gigantes y cabezudos.

A las 11 de la noche.—Gran verbena en el Real de la Feria.

#### DIA 19

Al amanecer.—Grandes atracciones populares en el Real de la Feria.

A las 5 de la tarde.—Interesante partido de fútbol cuyos detalles se

darán a conocer en programas de mano.

A las 8 de la tarde.—Concierto por la Banda Municipal en el Real de la Feria.

A las 10 de la noche.—Bañe popular en el Real de la Feria.

#### DIA 20

Por la mañana.—Alegres pasacalles interpretados por la Banda Municipal.

A las 12 de la mañana.—Suelta de globos y sorpresas japonesas.

A las 4 de la tarde.—Gran carrera ciclista de inscripción libre, en la que se otorgarán premios por valor de seis mil pesetas.

A las 11 de la noche.—Gran verbena popular en el Real de la Feria.

#### DIA 21

Por la mañana.—La Banda Municipal recorrerá las calles de la villa interpretando variadas piezas musicales.

A las 10 de la mañana.—Gran tirada de tiro al plato, en el Campo de La Bola, con premios y copas, cuyos detalles se darán a conocer en programas especiales.

A las 11 de la noche.—Gran verbena en el Real de la Feria.

## PLAZA DE TOROS DE ALBACETE

Empresa: Isidro Ortuño «Jumillano»  
 Representante: Lucinio Cuesta

Domingo, 12 de agosto 1962 A las 6:15 de la tarde

### ¡¡GRANDIOSA NOVILLADA!!

Con permiso de la Autoridad y si el tiempo no lo impide se lidiarán, banderillearán y serán muertos a estoque SEIS BRAVOS NOVILLOS de la acreditada y prestigiosa ganadería de DON MARIANO GARCIA DE LORA, de Madrid, con divisa azul y encarnada, para los famosos espadas

**PACO PARRA**  
**Bienvenido SERRANO**

== y ==  
**Antonio MARMOL**

#### PRECIOS POPULARES

Las taquillas de la empresa están instaladas en la Plaza de Calvo Sotelo, frente a la puerta principal de la Catedral

CUPON TAURINO.—Adquiéralo en los establecimientos expendedores pues aparte de las facilidades que supone para la adquisición del abono de las corridas de Feria, se beneficiará con el 10 por 100 de descuento sobre su importe.



D 15



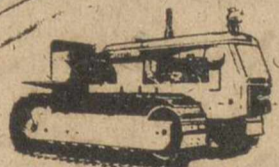
D 40



D 30



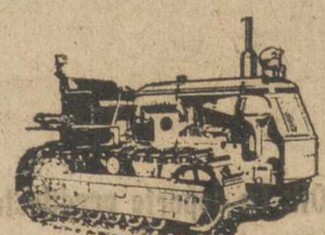
F3L 514



DK 100



F4L 514



DK 75

Distribuidores y servicio oficial:

**Las Cataratas, S.A.**

Tinte, 7

ALBACETE

### Camping Mar Menor

La mayor piscina natural del mundo  
 SAN JAVIER (Murcia)

# Pepe Osuna, directivo del Albacete Balompié



...rinas mandan, en otros, será un miembro activo más de la Junta rectora, trabajando como el primero, con su característico entusiasmo.

Pepe Osuna es un gran aficionado al fútbol, deporte que suele practicar con mucha frecuencia, habiendo intervenido en numerosos partidos benéficos, pero sobre todo siente las cosas de su tierra y se complace en colaborar en aquellas en que se le requiere. Y en esta ocasión, atendiendo una gentil invitación de los directivos actuales, Pepe Osuna ha manifestado su satisfacción y su deseo de colaborar de cerca con la gran empresa de ascender el equipo a la Segunda División, cuya marcha seguirá con la mayor atención, en cualquier lugar del mundo donde se halle, porque sabido es que cuando finalice la actual temporada taurina, ha de marchar a Méjico para cumplir numerosos compromisos que tiene firmados a raíz de su arrolladora presentación.

La noticia es simpática y sin precedentes, creemos, en nuestra capital. Pepe Osuna, el flamante matador de toros albacetense, ese torbellino taurino que ha ascendido al escalafón de los consagrados, ha dado su conformidad de pertenecer a la directiva del Albacete Balompié, ocupando un cargo de vocal, que, si en ciertos momentos tendrá carácter honorífico, porque sus actividades tau-

Toros y fútbol. He aquí dos actividades que se han unido en Albacete, con este "fichaje" que, por su simpatía, está siendo comentadísimo. y con ello ya puede irse pensando en un festival —ojalá fuera para celebrar el ascenso— que bien podría ser soñando una vaquilla en el "Carlos Belmonte" o jugando un partido de fútbol en la Plaza de los Toros.

### TRASPASO

Tienda de Ultramarinos con Cámara frigorífica y amplio local. Sitio inmejorable Plaza Mayor, 5 (Esquina Albarderos) Teléfono 1863

# Calendario del torneo del décimo grupo de Tercera División

## En el primer encuentro se enfrentarán Albacete y Madrigueras. La Roda jugará en Ibi y el Almansa en Orihuela

La competición que comenzará el 16 de septiembre, finalizará el 21 de abril

Regido por la Federación Murciana el X Grupo de Tercera División, queda constituido el mismo, de acuerdo con las normas recibidas de la Real Federación Española de Fútbol, por los siguientes clubs para la temporada 1962-63:

1. Albacete Balompié.
2. Imperial C.F.
3. C.D. Lorca.
4. C.D. Abarán.
5. Orihuela Deportiva.
6. Alicante C.F.
7. Crevillente Industrial
8. S.D. Almansa.
9. Cieza C.F.
10. Aguilas C.F.
12. Rayo Ibense C.F.
11. C.D. Almoradí.
13. Madrigueras C.F.
14. Monóvar C.D.
15. Jumilla C.F.
16. La Roda C.F. E. V. D.

### EFFECTOS DE LA CLASIFICACION

El clasificado en primer lugar ascenderá a Segunda División, si consigue eliminar a doble

partido, a otros dos clubs, también primeros clasificados de los restantes grupos de Tercera División.

El segundo clasificado, para ascender a Segunda División, deberá eliminar también a doble partido, a otros dos clubs de los clasificados en segundo lugar de los demás grupos, y después ganar en promoción a doble partido, a uno de los cuatro clasificados en los lugares 13 y 14 de cada grupo de Segunda División.

El último clasificado descenderá de categoría ocupando su puesto el campeón regional de primera categoría.

El número 15 promocionará a doble partido con el segundo clasificado de Primera Regional.

Los descensos y promoción quedan supeditados a los posibles descensos a Tercera División o ascenso a Segunda de algunos club pertenecientes a esta Federación Regional.

### 16 SEPTIEMBRE

- Orihuela-Almansa
- Almoradí-Lorca
- Abarán-Jumilla
- Albacete-Madrigueras.
- Aguilas-Cieza
- Rayo-La Roda
- Monóvar-Imperial
- Crevillente-Alicante

### 23 SEPTIEMBRE

- Almansa-Crevillente
- Lorca-Orihuela
- Jumilla-Almoradí
- Madrigueras-Abarán
- Cieza-Albacete
- La Roda-Aguilas
- Imperial-Rayo
- Alicante-Monóvar

### 30 SEPTIEMBRE

- Almansa-Lorca
- Orihuela-Jumilla
- Almoradí-Madrigueras
- Abarán-Cieza
- Albacete-La Roda
- Aguilas-Imperial
- Rayo-Alicante
- Crevillente-Monóvar

### 7 OCTUBRE

- Lorca-Crevillente
- Jumilla-Almansa
- Madrigueras-Orihuela
- Cieza-Almoradí
- La Roda-Abarán
- Imperial-Albacete
- Alicante-Aguilas
- Monóvar-Rayo

### 14 OCTUBRE

- Lorca-Jumilla
- Almansa-Madrigueras
- Orihuela-Cieza
- Almoradí-La Roda
- Abarán-Imperial
- Albacete-Alicante
- Aguilas-Monóvar
- Crevillente-Rayo

### 21 OCTUBRE

- Jumilla-Crevillente
- Madrigueras-Lorca
- Cieza-Almansa
- La Roda-Orihuela
- Imperial-Almoradí
- Alicante-Abarán
- Monóvar-Albacete
- Rayo-Aguilas

### 28 OCTUBRE

- Jumilla-Madrigueras
- Lorca-Cieza
- Almansa-La Roda
- Orihuela-Imperial
- Almoradí-Alicante

- Abarán-Monóvar
- Albacete-Rayo
- Crevillente-Aguilas

### 4 NOVIEMBRE

- Madrigueras-Crevillente
- Cieza-Jumilla
- La Roda-Lorca
- Imperial-Almansa
- Alicante-Orihuela
- Monóvar-Almoradí
- Rayo-Abarán
- Aguilas-Albacete

### 11 NOVIEMBRE

- Madrigueras-Cieza
- Jumilla-La Roda
- Lorca-Imperial
- Almansa-Alicante
- Orihuela-Monóvar
- Almoradí-Rayo
- Abarán-Aguilas
- Crevillente-Albacete

### 18 NOVIEMBRE

- Cieza-Crevillente
- La Roda-Madrigueras
- Imperial-Jumilla
- Alicante-Lorca
- Monóvar-Almansa
- Rayo-Orihuela
- Aguilas-Almoradí
- Albacete-Abarán

### 2 DICIEMBRE

- Cieza-La Roda
- Madrigueras-Imperial
- Jumilla-Alicante
- Lorca-Monóvar
- Almansa-Rayo
- Orihuela-Aguilas
- Almoradí-Albacete
- Crevillente-Abarán

### 9 DICIEMBRE

- La Roda-Crevillente
- Imperial-Cieza

- Alicante-Madrigueras
- Monóvar-Jumilla
- Rayo-Lorca
- Aguilas-Almansa
- Albacete-Orihuela
- Abarán-Almoradí

### 16 DICIEMBRE

- La Roda-Imperial
- Cieza-Alicante
- Madrigueras-Monóvar
- Jumilla-Rayo
- Lorca-Aguilas
- Almansa-Albacete
- Orihuela-Abarán
- Crevillente-Almoradí

### 30 DICIEMBRE

- Crevillente-Imperial
- Alicante-La Roda
- Monóvar-Cieza
- Rayo-Madrigueras
- Aguilas-Jumilla
- Albacete-Lorca
- Abarán-Almansa
- Almoradí-Orihuela

### 6 ENERO

- Imperial-Alicante
- La Roda-Monóvar
- Cieza-Rayo
- Madrigueras-Aguilas
- Jumilla-Albacete
- Lorca-Abarán
- Almansa-Almoradí
- Orihuela-Crevillente

La segunda vuelta se jugará en los campos de los equipos citados en segundo lugar durante las fechas 13, 20 y 27 de enero de 1963; 3, 10, 17 y 24 de febrero; 3, 10, 17, 24 y 31 de marzo; 7, 14 y 21 de abril.

## Notas deportivas de Almansa

### El comentario del día: El Torneo de Feria y los últimos fichajes

En nuestro último comentario, señalábamos que no existía gran optimismo ante la próxima temporada, por muchos factores que podían ser decisivos y que ya indicábamos; sin embargo el ambiente es muy distinto, tras las últimas gestiones de la junta directiva almanesña. Antes de facilitarles los nuevos fichajes, digamos que el traspaso de Ráez y Pinto al Albacete, no han caído bien en la afición local, por tratarse de dos elementos de indudable calidad; si bien el malhumor del aficionado ha quedado compensado con la incorporación de cinco jugadores nuevos. Por otra parte se asegura que el Almansa ha hecho una buena operación económica con el traspaso de los jugadores citados.

Los jugadores fichados recientemente por la S.D. Almansa, son los siguientes: Sánchez, defensa del Castellón; Degea, jugador que perteneció al Lorca e Imperial de Murcia

y viene alineándose en la media; Vecino, medio procedente del Extremadura; Paqui, extremo izquierdo del Alicante, y Echezarreta que la pasada temporada figuró en las filas del Lorca; con anterioridad había defendido el marco del R. Murcia. Estos fichajes han sido acogidos de forma favorable por los aficionados que han recobrado su optimismo y ven al equipo en la próxima temporada disputar uno de los primeros puestos a los Albacete, Orihuela, Imperial, etcétera.

El Almansa continúa realizando gestiones para terminar de completar la plantilla, va que desea que el próximo día 16, fecha inicial de los entrenamientos, estén todos los jugadores que han de componer el equipo. Las gestiones van encaminadas hacia un delantero centro, un interior derecha y un portero, jugadores estos que es muy posible, que a la hora de (Pasa a la pág. SIGUIENTE)



**CAZADOR: Tu deporte predilecto encierra peligros.**  
**Afiliándote a la Mutualidad General Deportiva tendrás asegurada la asistencia médica, farmacéutica, sanatorial [y la de terceros en caso de accidente, siendo la cuota de 70 pesetas anuales e indemnizaciones hasta 150.000 pesetas.]**  
**Afiliaciones en Delegación Provincial de Albacete, Tesifonte Gallego, 12. Teléfono 2690. -- De 6 a 8 tarde.**

# DEPORTES

## Esta noche, en la Piscina, 5.ª jornada del "Nadador más completo"

La Obra Sindical "Educación y Descanso" ha montado una nueva prueba "El nadador más completo", que viene obteniendo un gran éxito deportivo.

Hoy, en la pileta de la citada Obra Sindical, y a las once en punto de la noche, se disputará la quinta jornada, que será sin duda de enorme importancia para la clasificación final, ya que a dos jornadas vista de la terminación de esta competición existe una lucha enorme en todas las categorías por alcanzar los primeros puestos.

Las pruebas señaladas para esta noche son las siguientes:

**CATEGORIA INFANTIL**  
4 por 25 m., estilo individual (mariposa, espalda, braza y libre).

2 por 25 m., estilos individual (mariposa y espalda).

**CATEGORIA FEMENINA**  
50 m. libres y 50 m. braza.

**CATEGORIA JUVENIL**  
200 m. braza y 2 por 25 m., estilos individual (mariposa y libre).

**CATEGORIA SENIORS**  
100 m. braza, 2 por 50 metros estilos individual (mariposa y braza) y saltos de trampolín.

Este programa tiene sus asistentes, ya que se trata de dar a todos los nadadores oportunidad de poder realizar el mejor papel, al facilitar

El éxito de las anteriores jornadas ha sido grande, pues se calcula en más de tres mil personas las que presencian, todos los sábados por la noche, estas espectaculares pruebas de natación, tales pruebas en las que pueden destacar.

### Un saludo de Simón

Nos agrada recibir noticias de buenos amigos. En este caso agradecemos las noticias que nos envía Simón desde Reus, en cuyo titular ha fichado en magníficas condiciones.

Nos dice el almanesino que trasmitamos un saludo a la afición albacetense de la que siempre ha recibido muchas pruebas de afecto y hace votos por los mayores éxitos del Albacete Balompié, cuyos colores ha defendido con todo entusiasmo y honradez, durante varias temporadas.

Al acusar recibo de este saludo felicitamos a Simón por su incorporación al Reus, donde ha encontrado un magnífico ambiente deportivo, y le deseamos toda suerte de éxitos particulares y profesionales.

## Notas deportivas de Almansa

### El comentario del día: El Torneo de Feria y los últimos fichajes

(Viene de la pág. ANTERIOR) salir estas notas a la calle, es en ya enroscados en la plantilla del club.

Una vez más se celebrará en las fiestas de Feria, el tradicional Torneo Triangular de Fútbol. Este año toman parte el Villarrobledo, el Alcira y el Almansa. Los aficionados comentan con satisfacción la participación del equipo comarcal, ya que no recordamos que el Villarrobledo haya actuado en nuestra ciudad y como es nuevo en esta plaza, hay deseos de verlo.

El Almansa jugará cuatro partidos antes de iniciarse la competición. Jugará el día 26 en Villarrobledo; los días 1 y 3 de septiembre, en la Gloria en el torneo triangular y el día 9, se desplazará a Alcira. El primer partido del torneo lo jugará el Almansa con el Alcira y el último con el conjunto albacetense.

La dirección técnica del equipo seguirá dependiendo del señor Muñoz, que ha renovado contrato por una temporada más. Son muchos los comentarios que ha suscitado la renovación del contrato, ya que muchos

aficionados consideran al preparador almanesino incapaz de realizar la labor necesaria para llevar al equipo a la altura de ascenso. Los que así hablan, lo justifican diciendo que sus métodos son demasiado antiguos y no van con la marcha actual del fútbol, porque las tácticas evolucionan de forma rápida; otros hablan de su gran trabajo y de su amor al club. Por nuestra parte, podemos decir, que no es una pieza fundamental en la marcha del equipo, ya que de su labor depende muchísimo el que el Almansa juegue (o se quede con las ganas) la liga de ascenso, teniendo en cuenta que se está reuniendo una excelente plantilla de jugadores (sobre el papel) y hay que darle a esos hombres la moral, el juego y la preparación necesaria para que cada uno rinda con arreglo a sus posibilidades; por ello la labor del entrenador tiene en el Almansa esta temporada una importancia extraordinaria.

Estas han sido las últimas noticias del deporte almanesino. Todo se está preparando y hay ganas de ver al equipo.

RAUL ABELLAN

# TOROS Y TOREROS

## Mañana, la novillada más interesante del año

### Antonio Mármol ha estado preparándose en la ganadería de don Emilio Ortuño

La novillada de mañana es, seguramente, la más interesante de la temporada. El público se interesa por los tres espadas a la vez. Si en Paco Parra, que tan notable actuación tuvo el domingo pasado, ha visto un posible torero, valiente y enterado, también confía en que Bienvenido Serrano vuelva a repetir su gran faena que le valió una oreja y, naturalmente, la repetición. Sin embargo, no puede ocultarse que la atención principal se centra en Antonio Mármol, al que ya muchos califican de fenómeno, porque en dos ocasiones ha patentizado que

tiene clase y valor, factores fundamentales para escalar los puestos más altos. Antonio Mármol, consciente de su responsabilidad, no ha perdido el tiempo. La empresa Jumillano le facilitó su desplazamiento a Salamanca, donde, en la ganadería de don Emilio Ortuño, ha permanecido entrenándose para la corrida de mañana; allí ha torreado cinco becerras y, según cuentan, de maravilla. Mañana tendremos ocasión de comprobar si el ambiente y la expectativa que existe por esta novillada está justificado. Creemos que sí.

# RELEVO

(Viene de la pag. PRIMERA) veinticinco años sean los de la incorporación a las tareas públicas de los nuevos valores de nuestra juventud y de la integración española en el continente europeo, como corresponde a nuestra Patria, por pleno derecho.

Pero no seríamos buenos albacetenses, si no dejáramos constancia escrita, en este breve comentario, de nuestra gratitud profunda y emocionada por las palabras que Santiago Guillén Moreno y Miguel Cruz Hernández, han pronunciado en elogio de nuestra tierra y de nuestros hombres y en el recuerdo y reconocimiento de la gesta albacetense del 18 de julio de 1936, así como por la confianza que el que viene deposita en nosotros y en la emoción que el que se va siente y que se traduce en lágrimas al decirnos adiós. También, para con esta despedida entrañable a Santiago Guillén y con nuestra bienvenida no menos entrañable a Miguel Cruz Hernández, dejar igualmente constancia de un cordialísimo saludo para la representación salmantina, que encabezada por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de la querida provincia, don Enrique Otero Aenlle, han sido hoy nuestros huéspedes de honor, al venir acompañando a nuestra nueva primera autoridad civil y compartir con nosotros unas gratas y emocionadas horas, de las que los albacetenses siempre guardaremos el más grato recuerdo. Salamanca y Albacete—que en tantas otras ocasiones se han encontrado y comprendido—han tenido hoy nueva ocasión de proclamar los verdaderos lazos de amistad y de hermandad que hoy—como quería José Antonio y quiere Franco—unen y estrechan en apretado haz a los hombres y las tierras de España.

# PLAZA DE TOROS ALBACETE

Lunes, 13 de agosto de 1962

A las 10'30 de la noche

## UN ESPECTACULO DE MULTITUDES! GALA FLAMENCA



(Autorizado para todos los públicos)

Se despachan las entradas desde mañana domingo en el TEATRO CIRCO de 12 a 2 y de 5 a 8 tarde y en las taquillas de la Plaza de Toros desde las 8 de la noche.

Sillas numeradas de la 1.ª a la 10 fila 30 pesetas  
Sin numerar 25 - general 10 pesetas

# T.V.E.

PROGRAMA PARA HOY (Noche)

8'00, "Guillermo Tell" (telefilm); 8'30, peña deportiva; 9'00, "Cómo pescar a un millonario" (telefilm); 9'25, el tiempo; 9'30, telediario (segunda edición); 9'45, "Qué vida más loca!"; 10'00, escenas sueltas; 11'30, telediario (última edición); 11'45, "El destino" (telefilm); 12'15, versos a medianoche, momento musical, recuerda...; 12'00, cierre.

PROGRAMA PARA MAÑANA, DOMINGO, DIA 12 (Sobremesa)

3'00, apertura y presentación; 3'02, el día del Señor; 3'25, telecrónica; 3'40, otro tiempo; 4'00, buenas tardes con música; 4'15, sesión de la tarde ("Sugarfoot", telefilm); 5'05, final de programa.

(Infantil)  
6'00, presentación; 6'02, marionetas de Berta Frankel; 6'25, seguimos con el cine; 6'37, matrícula de honor; 7'05, "Rin-tin-tin"; 7'00, final del programa infantil.

(Noche)  
7'31, presentación; 7'33, "Huckleberry Hound" (dibujos); 8'04, domingo, edición extra; 8'30, "Contra el viento" (telefilm); 9'00, "Gane su viaje!"; 9'30, "Capitán la muerte" (telefilm); 10'00, pantalla deportiva; 10'15, cine club musical; 10'30, dos en uno; 11'30, telediario (edición dominical); 11'45, versos a medianoche, momento musical, recuerda...; 12'00, cierre.

## La U.R.S.S....

(Viene de la pág. OCTAVA) pliar estudios sobre el efecto de los viajes espaciales en el hombre.—Efe EL VUELO SERA DE LARGA DURACION.

ESTOCOLMO, 11.—El anuncio oficial soviético del lanzamiento del "Vostok III", tripulado por el comandante Adrían Nikolayev, dice que la nave da una vuelta a la tierra cada 88 minutos y medio, con un perigeo de 185 kilómetros y un apogeo de 251.

El lanzamiento se produjo a las 9.30 (hora española) de esta mañana.

El anuncio no dice cuánto tiempo estará Nikolayev en órbita, pero los detalles radiados parecen indicar que el vuelo será de larga duración.

## NOTAS

### Y un rato a solteros

Los dos amigos con quienes ayer hablaba de mujeres, son célibes. Solterones. No hay inconveniente en añadir lo consabido: empedernidos. Y afortunados, es decir, con dinero. No seré yo quien les reproche su ya largo celibato ni quien les aconseje la mudanza de estado. Podrían dudar de mi buena amistad.

Son excelentes personas, aunque no amen a ninguna mujer. Conocen de las mujeres lo momentáneo, lo pasajero, la flor de unos minutos. Como a todos sus colegas, se les hizo montaña lo duradero. Vayan ustedes a saber por qué no se casaron. Acaso ellos mismos lo ignoren. Si se decidieran a hablar, no sabrían salir de ambigüedades.

¿Cómo son en el fondo? Que oigan a Balzac y que no se molesten: "El celibato tiene el defecto capital de que, poniendo todas las cualidades del hombre al servicio de una sola pasión, el egoísmo, hace a los solterones inútiles y nocivos". Yo pienso únicamente en la cantidad de cordialidades que han perdido, que han dejado pasar.

Mis dos amigos no deben olvidar la frase que Ramón Pérez de Ayala—el insustituible—pone en boca de Doña Iluminada (*Tigre Juan*): "El sino de los solterones carcamales es como el de las gallinas; morir devorados por una zorra o que la cocinera los desplume". Si desconocían esta verdad, a buen seguro que algún barrunto les hurga, forzosamente. Y fatalmente.

Con todo, la sociedad no los detesta. Siempre se ve en ellos una esperanza... Igual que en los viudos. Los solterones recorren, impasibles, su camino apacible con su ignorada filosofía concéntrica, pudiéramos decir, y su callado pesimismo. ¿Y no habrá también en ellos—en sus corazones—una amargura imposible de azucarar?

F. DEL CAMPO AGUILAR

# El general Clay -asesor de Kennedy- pide un bloqueo económico en masa contra los países del bloque comunista

## En el caso de que los rusos interfieran el acceso de las fuerzas norteamericanas en Berlín

"Las potencias occidentales se hallan en posición de reaccionar más rápidamente que hace un año"

STUTGART (Alemania Occidental), 11.—El general Lucius Clay, asesor del presidente Kennedy en cuanto a Berlín se refiere, ha hecho un llamamiento para que se lleve a cabo un bloqueo económico en masa contra los

países del bloque comunista, por parte de los países miembros de la OTAN, si los comunistas interfieren en el tráfico entre Berlín y el resto de Alemania y los países occidentales.

Luego, añadió: "Si los rusos interfieren en el acceso de las fuerzas norteamericanas o atacan la guarnición norteamericana en Berlín, Occidente responderá con medidas adecuadas".

Añade el general que no puede imaginarse que un solo militar considere excluir el empleo de armas nucleares si la guarnición norteamericana de Berlín se ve obligada a combatir.

"Las potencias occidentales—dice por último—se hallan en posición de reaccionar en forma más rápida que hace un año, en caso de que se produzca un grave problema en torno a Berlín. Cuando el 13 de agosto del pasado año fue erizada la "muralla", se produjo demasiada confusión en Oc-

cidente. No volverá a ocurrir".—Efe.

### La U. R. S. S. ha puesto en órbita una nave espacial tripulada

ESTOCOLMO (urgente), 11.—Rusia ha puesto hoy en órbita una nave espacial tripulada, la "Vostok III", según informa desde Moscú la agencia soviética Tass.

La agencia agrega que la nave espacial está tripulada por el comandante Adrián Nikoláiev.

Un anuncio oficial señala que todos los instrumentos del "Vostok III" funcionan con normalidad.

La agencia Tass dice también que el comandante Nikoláiev se encuentra bien y "ha resistido perfectamente el período de espera e ingravidez".

Tass añade que el propósito del vuelo es el de am-

(Pasa a la pág. SEPTIMA)

# El presidente argentino invita a los generales «rebeldes» a una solución pacífica de la situación

Toranzo -que ha sido llamado a la residencia presidencial- se proclamó jefe supremo del Ejército

BUENOS AIRES, 11.—El presidente José María Guido ha hecho un llamamiento por radio y televisión a los generales "rebeldes" pidiendo que no tomen acción y que ordenen a sus tropas que permanezcan en sus puestos.

Guido solicitó luego del jefe rebelde, general Federico Toranzo Montero que se traslade a la residencia presidencial, inmediatamente, para tratar sobre la situación.—Efe

### GRANDES COLUMNAS DE TROPAS SE DIRIGEN HACIA BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 11.—Grandes columnas de tropas que apoyan a elementos rivales que pretenden hacerse cargo de la Secretaría del Ejército, se dirigen hacia Buenos Aires.

El jefe militar encargado de la Casa del Gobierno, ha declarado a la Prensa: "Fuerzas militares se hallan en las calles de la capital; cualquiera que permanezca en la ciudad, lo hará ba-

jo su propia responsabilidad".

Previamente, dos camiones con tropas, procedentes de la primera División de Infantería, rebelde, abandonaron sus cuarteles para trasladarse al Cuartel del Servicio de Información del Ejército.

Este es el primer movimiento de tropas desde que se inició la crisis.

Noticias no confirmadas señalan que los miembros de la primera División de Infantería han recibido un ultimátum desde Campo de Mayo, base situada fuera de la ciudad.

El presidente, José María Guido hizo un llamamiento por radio y televisión, dirigido a todos los ciudadanos, para que traten de evitar tragedias.

"Pido a todos—dijo—que se olviden de sus intereses personales. Apelo al sentido común y al espíritu patriótico de todos los argentinos. Debemos descartar toda actitud política".

Fuerzas leales al nuevo secretario del Ejército, general Señorans, se han trasladado desde Campo de Mayo al centro de Buenos Aires, en camiones. Portan también carros blindados.

La guardia de granaderos, leal también a Señorans, ha tomado posiciones defensivas para repeler cualquier posible ataque.

Según noticias recibidas por radio fuerzas rebeldes han entrado en la Plata.—Efe.

### TORANZO SE PROCLAMA JEFE SUPREMO DEL EJÉRCITO

BUENOS AIRES, 11.—El general retirado Eduardo E. Señorans juró su cargo de secretario de la Guerra, pero el general disidente, Federico Toranzo Montero, cuya acción hizo dimitir al predecessor de Señorans se proclamó inmediatamente jefe supremo del Ejército.

Luego, una columna de tropas abandonó la sede de la primera División en Palermo, marchando al frente Toranzo en un pequeño automóvil.

Se desconoce el destino de las fuerzas, pero se dirigen hacia Río de la Plata y se hacen conjeturas sobre la posibilidad de que intenten entrar en Buenos Aires.

En círculos generalmente bien informados,

### Ultima hora

## Las fuerzas rivales en la disputa de jefes militares, han aceptado la invitación del presidente Guido, evitándose un choque armado

BUENOS AIRES, 11.—Este armisticio, solicitado por el presidente José María Guido, ha evitado un choque armado entre las facciones en conflicto desplegadas tanto en el interior como en los alrededores de Buenos Aires.

se dice que fuerzas militares afectas al Gobierno han tomado medidas para poner fin a la rebelión de Toranzo.

Desde Campo de Mayo ha sido cursado un ultimátum pidiendo que abandone todo intento de hacerse cargo de la situación.—Efe.

### FUERZAS MILITARES CON CARROS BLINDADOS ENTRAN EN LOS LÍMITES DE LA CAPITAL

BUENOS AIRES, 11.—Fuerzas militares de la Base de Campo de Mayo, apoyadas por carros blindados, han entrado en los límites de la ciudad de Buenos Aires y ocupan posiciones estratégicas, con el propósito de rechazar cualquier posible ataque rebelde.—Efe.

## Ben Bella intenta imponer el control civil a las «indisciplinadas» tropas del ejército argelino

Como consecuencia del asesinato de cuatro legionarios franceses

ARGEL, 11.—El vicepresidente ministro argelino Ahmed Ben Bella lucha hoy por imponer el control civil sobre las indisciplinadas tropas del Ejército Nacional Argelino.

Ben Bella y los seis miembros de su Oficina Política han decidido tomar medidas a este respecto como consecuencia del asesinato de cuatro legionarios franceses por soldados del F.L.N., en una posición aislada del Sahara. El secretario general de la citada oficina, Mohamed Jijder, comunicó anoche al Ejército que debe poner fin a la imposición arbitraria de tasas a individuos particulares y a los registros y confiscaciones de propiedades privadas.

El secretario hizo un elogio del Ejército pero agregó que "ahora debe adaptarse al principio de separación de poderes" y, como está acordado, los poderes civiles deben predominar en el Gobierno.

Al propio tiempo, en un comunicado publicado por el Provisional Ejecutivo, se dice que Ben Bella ha prometido su apoyo a los acuerdos de Evian que pusieron fin a la guerra con Francia.

## Cierre de legaciones persas por la crisis económica del país

El déficit presupuestario asciende a 30 millones de libras

TEHERAN, 11.—El ministro persa de Asuntos Exteriores, Abbas Aram, ha anunciado hoy que el Irán ha decidido cerrar sus legaciones en Etiopía, Rumania, Grecia, Túnez y Tallandia, y sus consulados en Calcuta e Izmir (Turquía), como consecuencia de un déficit presupuestario de unos 30 millones de libras esterlinas.

Persa ha abandonado también los planes para establecer misiones diplomáticas en otros cinco Estados.—Efe.

### EL SHA ORDENA SE ELIMINEN LAS ASIGNACIONES PARA EL PRINCIPE HEREDERO

TEHERAN, 11.—El Sha de Persia ha ordenado a su Gobierno que elimine del presupuesto de este año las asignaciones, por un total de 100.000 libras esterlinas, destinadas a su hijo, el príncipe heredero, Reza.—Efe.

En los círculos políticos se confía en que este anuncio tenga efectos considerables en los esfuerzos para resolver las dificultades diplomáticas surgidas con motivo del asesinato de los legionarios hace dos noches.

En un comunicado del Ejército francés se decía ayer que estos asesinatos constituyen una violación de los acuerdos de Evian y se anunciaba que el asunto sería considerado por la comisión mixta de alto el fuego al objeto de tomar medidas. Los legionarios fueron muertos a tiros cuando trataban de escapar con las manos atadas en la espalda, fueron víctimas de un acto de provocación deliberada por parte del F.L.N.—Efe

### El embajador U.S.A. en Madrid, visita Ciudad Rodrigo

CIUDAD RODRIGO (Salamanca), 11.—Procedente de Madrid y de paso para Portugal, ha visitado esta ciudad el embajador de los Estados Unidos en España, Mr. Robert Forbes Woodward.—